

## RECENSIONES

BRIANTCHANINOV I. Evêque:  
*Approches de la prière de Jésus* —  
France - Abb. de Bellefontaine,  
1983, 240 p. (Spiritualité orientale, 35)

Este tomo N° 35 de la Colección "Spiritualité orientale", trabajado con la colaboración de la Fraternidad Ortodoxa de Francia, corresponde a la serie que la Abadía de Bellefontaine va publicando en torno al tema de la *Filocalia*, tema y libros que han ocupado otras recensiones en estos "Cuadernos Monásticos". El ejemplar que hoy nos ocupa —enriquecedor como todos los anteriores en esta línea particular de espiritualidad— comprende dos partes. Ambas, inter-relacionadas, son un aporte para llegar mejor a comprender a vivir la llamada "oración de Jesús".

La Primera Parte guía al lector para adentrarlo en el camino de la oración del intelecto, del corazón y del alma. Sólo con esta preparación va a poder captar medularmente esa "oración de Jesús" que es el tema de la Segunda Parte.

Leer este libro hace que uno se sienta llevado de la mano por un guía seguro para ahondar raizalmente en esa relación indefinible, única y personalísima con Dios que se llama *oración*. Es, también, constatar que esa guía no absorbe el camino personal sino que muestra, ayuda y deja crecer desde Jesús. Es, además, recibir, en cada página, el aliento esperanzado para llegar a esa relación con el Señor que bajo ningún aspecto es privativa, selectiva. Es palpar que se allanan muchas dificulta-

des y se quitan obstáculos, se simplifican complejidades creadas por metodologías de oración o de vida de relación con Dios mal instrumentadas y que terminan constituyéndose fines o formalismos. Es una invitación que se recibe y se gusta en el alma de dejarse tomar simplemente, como se es, pero para ser mejor resuelta, por la presencia permanente del Señor. Es un saberse encontrar espiritualmente con Dios en una oración que es relación de abandono en El. "Dans ton ascèse de prière, confie-toi entièrement en Dieu: sans Lui on ne peut réaliser le moindre progrès. Chaque pas que nous fait avancer dans cette ascèse est un don de Dieu. Renonce à toi-même et abandonne-toi à Dieu pour qu'Il fasse de toi ce qu'Il voudra" (p. 69).

El libro ofrece como introducción una muy buena referencia al A. a cargo de Soeur Philareta Engelund, de mucho interés porque hace ver al lector que todo lo manifestado en el libro ha sido exquisitamente, profundamente experimentado por el Obispo Briantchaninov.

María Delia Alonso, osb  
San Antonio (Córdoba)

GUIGUES, I.: *Coutumes de Chartreuse*, Sources Chrétiennes, n° 313, París, Ed. du Cerf, 1984, 338 pp.

San Bruno no escribió una regla. Su cuarto sucesor, Guigo, redactó estas "Costumbres" en forma de carta, como era frecuente en esa época. Este

mismo Prior había escrito sus "Meditaciones" (SC 308) que se parecen mucho a esta obra, por su estilo algo confuso que remata en una exposición magistral. Las "Costumbres" —un arsenal de prescripciones pero vivificadas por un gran sentido espiritual— culminan en el hermosísimo capítulo 80, magnífico elogio de la vida solitaria. Según observa el cartujo que hace la excelente introducción, así como la traducción y las notas, Guigo tiene dotes de legislador y al mismo tiempo una gran caridad que le valió de sus hermanos el apelativo de "buen Prior". La lectura de los escritos cartujanos beneficia al lector con un fruto muy sólido. Producen como un toque en el centro del alma que redunda en paz, libertad, relativización de lo terreno. Todo esto se toma un bien para el que tiene que volver a la "ciudad" que tironea y aturde. Sin duda es este un libro pensado para monjes solitarios, pero todo bautizado tiene su "celda interior" —al decir de Catalina de Siena— y una piedra blanca que sólo Dios conoce y que sólo podrá gustar en la soledad, creciendo así en vigor espiritual para afrontar con alegría la peregrinación a la Jerusalén celestial.

*María Rosa de Nevarés, osb  
Victoria (Bs. As.)*

BERNARDO, San: *Obras Completas*, Tomo II, (Segunda parte de los "Tratados"), Madrid, Ed. BAC, 1984, 680 págs. — Ed. bilingüe: latín castellano.

Este segundo tomo de la edición bilingüe preparada por los monjes cistercienses de España, como contribución a la próxima celebración del IX Centenario del nacimiento de

san Bernardo, nos confirma en los aciertos de esta publicación a los cuales ya nos hemos referido al comentar el primer tomo (Ver C.M. N° 72, p. 142-143); (la obra completa está preparada en un plan de 9 tomos). No quedaría sino reiterarlos, con más fundamentos aún, para recomendar vivamente esta obra.

Solamente agregaríamos que esta segunda parte de los "Tratados" está complementada con tres Cartas consideradas tradicionalmente como Tratados: Costumbres y deberes de los Obispos —Sobre el Bautismo y otras cuestiones— Errores de Pedro Abelardo. Junto con estos, los "Sermones en alabanza de la Virgen Madre".

Una excelente "Aproximación a la antropología de san Bernardo", a modo de prólogo, por M: Ballano, prepara, a través de unas cincuenta páginas, para una lectura más provechosa y da un enfoque acabado para el conocimiento de este Santo y destacadísimo autor que se tiene el privilegio de leer en esta completa y prolija tarea de los monjes cistercienses y de la editorial BAC.

*María Delia Alonso, osb  
San Antonio (Cba.)*

SCHNEIDER, Th: *Signos de la cercanía de Dios*, Salamanca (España), Ed. Sígueme, 1982, 334, p.

Después de una exhaustiva introducción sobre la teología de los sacramentos, el autor trata cada uno de los sacramentos en particular, incorporando a los datos tradicionales los nuevos enfoques del Vaticano II. La obra reúne las cualidades a menudo opuestas de profundidad, competencia y amenidad, sin bajar jamás a un ni-

vel meramente periódico.

Mauro Mattbei, *osb*  
Lliú-Lliú (Chile)

BENZERATH, M. — SCHMID, A. —  
GUILLET, J. (editores): *La Pâque*  
*du Christ, mystère de salut. Mé-*  
*langes offerts au P. F.X. Durwell.*  
France, Ed. du Cerf, 1982, 316  
p.

Con ocasión del septuagésimo cumpleaños del P. Durwell la conocida colección "Lectio divina" de la editorial du Cerf, ofrece esta miscelánea de varios exégetas que se sienten particularmente deudores de la renovación que a partir de 1950 suscitó la teología pascual de Durwell. El P. Dupont analiza con su conocida meticulosidad el pasaje lucano de los discípulos de Emaús, comentado también por Ch. Perrot y comparado por E. Charpentier con Hechos 8,26-40 (el oficial etíope). El misterio pascual en el evangelio de Marcos es enfocado por sendos estudios de A. Schenker, H. Giesen, J. Kahmann y Cl. Wiener. La contribución más destacada es la de P. Grelot, con su estudio sobre la "Cena del Señor" (1 Co 11,20). Novedoso resulta el aporte de W. Vogels sobre la Palabra de Dios como alimento de los fieles. La miscelánea — que incluye un solo tema de carácter patristico — concluye con una bibliografía exhaustiva de todas las obras publicadas por el P. Durwell.

Mauro Mattbei, *osb*  
Lliú-Lliú (Chile)

MARTIMORT, A.: *Les diaconesses.*  
*Essai historique.* Roma, Ed. Liturgique, 1982, 278 p.

El insigne liturgista se dirige en este

libro resueltamente contra la tesis de C. Vaggagini, de que en la Antigüedad las diaconisas recibían una verdadera ordenación, a la manera y con igual dignidad de un diácono. Dicha tesis había encontrado especial acogida entre los que buscan justificar la ordenación sacerdotal o al menos diaconal de mujeres. Martimort muestra con profusión de datos que no hay ningún punto de apoyo para esto, ni en la tradición griega y oriental (a la que consagra la primera parte de su estudio), ni menos aún en la latina (segunda parte). La institución de las "diaconisas", que ciertamente se menciona en textos del N.T. y de la época patristica (p.ej. la Didascalia) y que es conocida por la tradición de las monjas cartujas, se relaciona con la actividad caritativa de las mujeres en la Iglesia, pero no implica un servicio del altar.

Mauro Mattbei, *osb*  
Lliú-Lliú (Chile)

KLENICKI, L.: *Celebración de la Pascua.* Bs. As. — Ed. Paulinas, 1984, 83 p.

Se ofrece al L. la liturgia explicada e ilustrada de la Pascua judía. Y corresponde destacar: 1) Las palabras de "Presentación" de Mons. Quarracino, Obispo de Avellaneda, para ubicar brevemente en el valor espiritual de la Pascua, judía o cristiana, como vivencia interior para adentrarse en el Misterio. 2) El desarrollo de la liturgia pascual judía, expuesta con claridad, sencillez, guiando al L. para que pueda entender cada gesto, cada palabra, cada signo, en referencia siempre al Dios que se busca como presencia y relación a través de la liturgia. Las ilustraciones, en su esquematización, hacen aún más clara la explicación. La transcripción melódica

del tono musical para los cantos, himnos que acompañan toda la ceremonia, con la versión en hebreo y castellano, son un elemento más que favorece la ubicación en esta liturgia. 3) El Epílogo de Fr. Héctor Muñoz, o.p., como Perito en Sagrada Liturgia, da el acercamiento, las relaciones entre la Pascua judía y la cristiana.

Nos encontramos con un libro de exposición clara, didáctica, breve, en un tema de interés para el hebreo y para el cristiano quien verá acercarse significativamente gestos del Señor en la Última Cena y la significación religiosa de palabras, la comida, la bebida que pasan a repetirse semanalmente, diariamente para muchos, en esa celebración de la Pascua que es la Misa, la Eucaristía.

La Liturgia judía termina con el canto de "El año próximo en Jerusalén. Aleluia". Texto con el que Mons. Quarracino cierra su presentación por la unión de lo tradicional y significativo "hebreo" con la palabra también "tradicional en la Liturgia católico-pascual". Esta vinculación del Antiguo con el Nuevo Testamento es la que se ofrece, sencillamente, a cualquier L. que no necesita, para una lectura provechosa, más que su interés por el tema.

*María Delia Alonso, ob  
San Antonio (Cba.)*

CASTILLO, J.M.: *El discernimiento cristiano. Por una conciencia crítica*. Salamanca, Ed. Sígueme, 1984. 156 p. (Verdad e imagen, 87).

No hay duda que el Evangelio es una ley de libertad. Pero esto no quiere decir que no haya norma. El cristiano, que ha sido liberado por Cristo del pecado y de la ley que es su consecuencia, está llamado a una obe-

diencia más elevada, para agradar a Dios. El discernimiento de la voluntad divina es fundamental para el cristiano que desea vivir en plenitud el Evangelio. El A. propone ayudarlo a través de la formación de una "conciencia crítica". Tal vez minimice el aspecto objetivo de la norma —como cuando dice que ella es "elemento de juicio que el creyente ha de tener en cuenta al discernir lo que Dios quiere" (p. 154)—, y por consiguientemente refuerza la parte de subjetividad que entra en toda elección. Con esta reserva importante, la obra aporta una reflexión interesante a un problema de hoy.

*V. Niles  
Luján (Bs. As.)*

JEDIN, H. — REPGEN, K.: *Manual de Historia de la Iglesia*. Tomo IX, Barcelona (España), Ed. Herder, 1984.

Parafraseando a Jeremías, se podría decir que nada hay más complejo que este siglo XX. Aunque se caiga en el lugar común de la aceleración de la historia, esto es una realidad insoslayable. El libro que nos ocupa, abarca la historia que la Iglesia debió vivir en este siglo hasta aproximadamente mediados de la década del '70, en un volumen de poco más de mil páginas, en donde colaboran varios autores, entre ellos el entonces Abad de St. Ottilien, Dom Viktor Dammertz, y dividido en tres grandes partes: I. La unidad institucional de la iglesia; II. La vida interna de la Iglesia, y III. La Iglesia país por país. En esta última parte no se habla de la Iglesia de España, Portugal e Iberoamérica, cuyo volumen está en preparación.

Sería largo y tedioso explicar cada parte y sus sub-partes, teniendo en cuenta que su lectura amena podría perder un poco su brillo. Cabría, en

este caso, una reflexión frente al papel nada común que la Iglesia ha jugado en este siglo con sus dos guerras mundiales y con los fenómenos marxista y nacionalsocialista, en el orden externo; y en el orden interno, en esa primavera que las malas interpretaciones y exageraciones tratan de marchitar, y que es el Concilio Vaticano II. Nada fácil es que una institución pueda mantener el equilibrio frente a tantas adversidades, a tantos problemas. La Iglesia es siempre ella misma, con la verdad en sus manos, dándola y enseñándola sin temores. Ese milagro multiseccular se puede entender si se cree en su institución divina, no de otro modo. Su carácter universal nos abre el panorama de una Iglesia que no sólo es latina y circumscripita a Occidente. Lo que hoy nos parece natural e incontestable es el resultado de años de estudios, polémicas, dudas, aclaraciones y a veces prohibiciones. Tal el caso del movimiento litúrgico que, en gran parte la orden benedictina promovió en Europa y en América, y que incluso constituyó una "fuente de fortaleza" (cfr. pág. 448-449) frente al nacionalsocialismo de Hitler, logrando la unidad de los católicos. Otro es el caso del ecumenismo.

Se realza con éxito el papel de los papas de este siglo, dándonos a conocer a un papa desconocido para las jóvenes generaciones de hoy, como lo fue Benedicto XV, un luchador de la paz durante la primera guerra mundial, y también a otro papa, Pio XII, manchado por la prensa sensacionalista y reivindicado, ¡gracias a Dios!, por estos autores, algo realmente consolador.

Podríamos señalar un defecto, si así cabe decirlo, sobre todo si se tiene en cuenta que la gran parte de los colaboradores de este libro son alemanes: por momentos se cre-

ería que todo lo que pasó en la Iglesia tuvo su origen en Alemania, y si no lo tuvo, allí se vivió con mayor intensidad que en otros lados. Eso no quita la calidad excelente de este volumen.

Al cabo de su lectura, se siente la alegría de vivir y pertenecer a una Iglesia impregnada de la verdad del Evangelio y enriquecida en su sorprendente unidad pluralista. Aunque sus autores coincidan en la crisis perceptible del post-Concilio, quizás sea la nota pesimista del libro, vemos que la Iglesia sigue siendo una institución viva, con dificultades, con tropiezos humanos, "combatida pero nunca vencida" (Pío XII).

Este Manual lleva bien su título, y es también un libro de consulta con una amplia bibliografía al comienzo de cada tema. Nos da un amplio panorama de la institución fundada por el mismo Jesucristo, que vive en el tiempo y en el mundo pero con la trascendencia querida por su divino Fundador.

Laura C. Kassabchi, *osb*  
San Antonio (Cba.)

DURAN, J.: *El catecismo del III Concilio provincial de Lima y sus complementos pastorales (1584-1585)*. Estudio preliminar - Textos. Notas. B.A. - Facultad de Teología de la Universidad Católica Argentina. Ed. "El Derecho". 1982, 532 p.

En el cuarto centenario del Concilio de Lima, el P. Durán nos brinda esta obra monumental, que no sólo analiza exhaustivamente lo que el título indica, es decir, el catecismo publicado por el Concilio de Lima, sino que todo el magno acontecimiento del concilio mismo y sus principales autores. Siendo dicho concilio la base principal de

toda la pastoral de la Iglesia en América del Sur y la fuente que alimenta muchas de las manifestaciones de la piedad popular, durante el período español y mucho más allá de él, se podrá coleccionar la importancia de un trabajo como éste. Como lo declara el mismo autor, se trata de valorar el patrimonio común que han heredado las iglesias hermanas de este continente y de fortalecer en sus raíces la actual obra común.

Tres son las fuentes principales que Durán publica *in extenso* en la segunda parte de su obra: 1. La doctrina cristiana y catecismo para instrucción de los indios y demás personas que han de ser enseñadas en nuestra santa fe; 2. El confesionario para los curas de indios, y 3. Complementos pastorales del confesionario. Ya esto sólo habría bastado para asegurar los méritos de este trabajo, ya que por primera vez pone a disposición del lector común estos textos originales y completos, de los cuales sólo se conservaban seis ejemplares en archivos y bibliotecas casi inaccesibles.

Pero no menor mérito tiene la primera parte de la obra del P. Durán, de 350 páginas, titulada "Estudio preliminar, contexto histórico y presentación teológica", que contiene la historia externa e interna del Concilio, el proyecto conciliar sobre el catecismo y sus complementos pastorales, los autores y la impresión del texto, todo ilustrado con proliferas notas. Como figuras "estelares" en un maremagnum de pequeñez y turbulencia humanas se destacan el joven arzobispo St. Toribio de Mogrovejo y el principal teólogo, el jesuita P. José de Acosta.

Disminuyen un tanto los méritos de la edición las faltas de imprenta.

Mauro Matthei, *osb*  
Llúu-Llúu (Chile)

DRANE J.: *Pablo*. Su vida y su obra. Estella (Navarra). Edit. Verbo Divino, 1984, 126 p., il.

El Prof. Drane de la Universidad de Stirling presenta en este libro un estudio que tiene como objetivo colocar en su "situación concreta" las Cartas de san Pablo, valiéndose para ello, como es lógico, sobre todo de los Hechos de los Apóstoles y de las mismas Cartas. En esta forma va conduciendo al lector al conocimiento del Apóstol y lo ayuda a una lectura inteligente de sus cartas.

El libro, profusamente ilustrado y con buenos mapas prestará seguramente utilidad a quienes abordan a S. Pablo, sin el previo conocimiento de la Iglesia primitiva, su vida y sus problemas. Lealmente debemos decir que este tipo de lectores es el que más necesita que cuando se plantea un problema difícil se le diga cuál es la opinión más firme en el campo católico.

Permítasenos al acabar expresar una convicción personal, avalada por la experiencia: a Pablo se lo conoce, se lo ama y se lo sigue a fuerza de leerlo y volverlo a leer con la certeza de que es inagotable.

María Mercedes del Carril, *osb*  
San Luis

DUARTE, L.M.: *Pablo de Tarso. Perseguidor y apóstol*. Vida de S. Pablo narrada para el hombre de hoy. Bs. As., Ed. Paulinas, 1983, 135 p. (Ciudadanos del Reino, 13).

Numerosas son las biografías que se han escrito sobre S. Pablo, y seguramente se escribirán muchas más a lo largo de los siglos. Pero es importante presentar esta vida tan extraordinaria de modo que el hombre de hoy pueda comprenderla y gustarla, y

así pueda leer con más fruto la "biografía" narrada por el Espíritu Santo en el Libro de los Hechos de los Apóstoles y en las Cartas de S. Pablo.

Con alegría recibimos este libro escrito por un eximio concedor de S. Pablo, y del hombre de hoy. Muy bueno el título, que resume en dos palabras la existencia del biografiado: Pablo de Tarso, perseguidor y apóstol. "Perseguidor", palabra muy evocadora en estas últimas décadas del S. XX, tan marcadas por toda clase de persecuciones. Es a la vez un grito de esperanza. Si el perseguidor se convirtió en apóstol —gracias a la oración de su víctima— ¿acaso no podremos obtener también hoy la conversión de tantos perseguidores de la Iglesia y de los cristianos? Hablamos mucho contra los perseguidores; es fácil hablar "contra", pero con eso no se arregla nada. ¿No sería más provechoso para la Iglesia y para el mundo orar por su conversión? Finalmente el título proclama la infinita misericordia de Dios, que Pablo no se cansa de anunciar en sus Cartas.

Muy buena la presentación del libro. Muy bueno todo el libro, no sólo por su contenido sino también por la disposición tipográfica que invita a la lectura aun a los lectores más... perezosos. También queremos mencionar el interesante y feliz ensamblamiento del texto del A. con las citas bíblicas, las preguntas y breves reflexiones al final de cada capítulo. Como broche de oro, una orientadora frase del Padre Alberione, fundador de la Familia Paulina: "Cuanto más leamos y profundicemos las Cartas de Pablo y su vida, tanto más amaremos y nos adentraremos en el verdadero camino de la santidad y en el verdadero espíritu de apostolado".

Es de desear que se multipliquen esta clase de biografías de santos, tan aptas para entusiasmar y animar a

muchos a emprender la maravillosa aventura de la santidad.

El A. ¿no nos regalaría algunas más?

*Bernarda Bianchi, osb  
Rafaela (Santa Fe)*

GORAINOFF, I.: *San Serafín de Sarov*. Bs. As., Ed. Paulinas, 1983, 213 p. (Metanoia, 4).

Serafín de Sarov es un monje de la Iglesia ortodoxa del siglo XVIII que fue canonizado por el Santo Sínodo de la Iglesia Rusa. En esta obra se refleja una vida totalmente consagrada a Dios en una ascesis rigurosa y en una fiel observancia de la vida monástica.

Palpamos el valor del silencio, del recogimiento en el Señor, de la obediencia, de la paciencia, y los frutos inconmensurables de la oración de Jesús.

Serafín llevó una vida cenobítica y eremítica escrutando siempre las Sagradas Escrituras. Su objetivo era adquirir el Espíritu Santo y fue gratificado con dones especiales como taumaturgo y guía espiritual y aun hoy sus consejos son muy valiosos para vivir radicalmente la condición de bautizado.

Pese a que debió enfrentar duros sufrimientos, su amor a la Palabra de Dios lo mantuvo siempre alegre y de buen humor. Conociendo esta amena biografía conocemos también la Rusia de su época y su constante derrotero espiritual, nos adentramos en la fe de la genuina Iglesia ortodoxa y descubrimos cómo ha ido asimilando la sabiduría eterna de los Padres del Desierto.

*Graciela Sufé, osb  
San Antonio (Córdoba)*

CASEAUX, J.: *Filón de Alejandría*. De la gramática a la mística. Estella (Navarra). Ed. Verbo Divino, 1984, 88 p.

El noveno título de la serie "Documentos en torno a la Biblia", nos presenta a este pensador judío, cuyas citas son infaltables en los primeros textos cristianos. El A. nos lo presenta no sólo como el judío de cultura helénica, luchador por los de su raza, contemporáneo de Jesús aunque lo ignorara en sus escritos tanto históricos como exegéticos, sino como lo que él fue para la posteridad cristiana, imaginada para el mismo Filón: el historiador, el filósofo, el exégeta, el teólogo y, sobre todo, el místico. Adoptado por toda la literatura cristiana, su figura pronto se diluyó en el judaísmo. Para entender los primeros escritos de la cristiandad, es imprescindible el conocimiento de este Filón que habla ya del Verbo creador. El A. nos introduce felizmente en la lectura del que se podría llamar, como ya lo hicieron los primeros cristianos, el primer teólogo de la cristiandad.

*Laura C. Kassabchi, osb  
San Antonio (Córdoba)*

CONFERENCIA NACIONAL DE OBISPOS DEL BRASIL: *Fraternidad sí, violencia no*. Ediciones Paulinas, Col. Cuadernos Pastorales, Florida, 1984, 61 pp.

Se trata de la traducción castellana de un documento de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil, texto base de la Campaña Fraternidad 1983. Se compone de tres partes: I. Se pregunta si la violencia está dominando a la sociedad, y estudia las formas y dimensiones de la violencia y sus causas sociales; II. Estudia la violencia a la luz de la fe; a par-

tir del A.T. y del N.T. expone los criterios para afirmar la actitud cristiana ante la violencia, y luego recuerda la riqueza de los insistentes llamados de la Iglesia en favor de la paz y la concordia contra todas las formas de violencia. Luego analiza los desafíos concretos de la violencia para la conciencia cristiana; III. Muestra cómo la fraternidad vence a la violencia y señala caminos para vencer la violencia.

En una larga introducción, Monseñor Jorge Novak, obispo de Quilmes; Argentina, presenta el folleto con unas reflexiones en las que se propone destacar las constantes perfectamente válidas para nuestro ambiente argentino.

*Paula Debussy, osb  
Victoria (Bs. As.)*

## LÍBROS RECIBIDOS

- ALURRALDE, P.: *Evaluando misterios*. Bs. As., Ed. Guadalupe, 1984, 72 p.
- BAUDELET; Y-A: *L'expérience spirituelle selon Guillaume de Saint-Thierry*. France, Ed. du Cerf, 1985, 342 p.
- BERNARDO, San: *Obras Completas. Tomo II*. España, B.A.C., 1984, 679 p.
- Devocionario Misional*. Comunidades de la Diócesis de Quilmes. Bs. As., Ed. Guadalupe, 1984, 40 p.
- DIEHL, L.E.: *Rosarios y rogativas para rezar y meditar el Evangelio*. I. Adviento – Navidad – Epifanía. Bs. As., Ed. Guadalupe, 1984, 112 p.
- GARCIA COLOMBAS: *Colaciones, 2. El monje y el Misterio Pascual*. Zamora (España), Ed. Monte Casino, 1984, 178 p.
- JEDIN, H. – RÊPGEN, K.: *Manual de historia de la Iglesia*. Tomo IX. Barcelona (España), Ed. Herder, 1984.
- KLENICKI, L.: *Celebración de la Pascua*. Bs. As., Ed. Paulinas, 1984, 83 p.
- Misioneras Siervas del Espíritu Santo: *Devocionario Misional*. Bs. As., Ed. Guadalupe, 1984, 112 p.
- Un moine-ermite: *Au cœur de la parole*. Belgique, Ed. Michel frères, 1983, 104 p.
- PIGUET, Ch. – SENTIS M.: *Este mundo que Dios puso en nuestras manos*. Bs. As., Ed. Guadalupe, 1984, 152 p.
- S.C.R.I.S.: *Instrucción sobre algunos aspectos de la "Teología de la Liberación"*. Bs. As., Ed. Paulinas, 1984, 48 p.